мического и Социального Совета от 9 июля 1987 года;

2. *признает*, что межправительственные мероприятия по разработке программ являются полезной и эффективной формой дальнейшего развития технического сотрудничества между развивающимися странами и что дальнейшее укрепление и совершенствование таких мероприятий требует надлежащей оценки осуществления согласованных проектов и деятельности;

3. *признает также*, что межправительственные мероприятия по разработке программ технического сотрудничества между развивающимися странами должны и впредь быть тесно увязаны с национальными приоритетами и планированием задач национального развития;

4. *просит*, чтобы региональные, межрегиональные и глобальные межправительственные мероприятия по разработке программ технического сотрудничества между развивающимися странами, секторальные и/или комплексные, по-прежнему осуществлялись в соответствии с выраженными потребностями развивающихся стран и чтобы была проведена надлежащая оценка этих мероприятий;

5. *рекомендует*, чтобы осуществление проектов, подготавливаемых в результате этих мероприятий, по мере возможности и необходимости, включалось в программы по странам, региональные, межрегиональные и глобальные программы Программы развития Организации Объединенных Наций;

6. *рекомендует* развивающимся странам оказывать поддержку и принять участие в межправительственных мероприятиях по разработке программ технического сотрудничества между развивающимися странами и принять соответствующие последующие меры в соответствии с их возможностями и потребностями;

7. *подчеркивает* важную активизирующую и содействующую роль Программы развития Организации Объединенных Наций в этих мероприятиях и ее роль в осуществлении проектов, подготавливаемых в результате этих мероприятий;

8. *предлагает* системе развития Организации Объединенных Наций в рамках ее соответствующей сферы компетенции активно поддерживать осуществление рекомендаций Буэнос-Айресского плана действий по развитию и осуществлению технического сотрудничества между развивающимися странами и за счет имеющихся ресурсов финансировать деятельность по проектам, подготавливаемым в результате межправительственных мероприятий по разработке программ;

9. *поощряет и призывает* международные и региональные финансовые учреждения присоединиться к усилиям органов, организаций и учреждений системы Организации Объединенных На-

ций по оказанию помощи развивающимся странам в их деятельности в области технического сотрудничества между развивающимися странами;

10. *предлагает* развитым странам продолжать поддерживать и финансировать проекты и деятельность, которые разрабатываются в результате этих мероприятий;

11. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

96-е пленарное заседание,
11 декабря 1987 года

42/180. Техническое сотрудничество между развивающимися странами

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 33/134 от 19 декабря 1978 года, в которой она одобрила Буэнос-Айресский план действий по развитию и осуществлению технического сотрудничества между развивающимися странами⁴¹, а также на свои резолюции 34/117 от 14 декабря 1979 года и 35/202 от 16 декабря 1980 года о техническом сотрудничестве между развивающимися странами,

вновь подтверждая важное значение технического сотрудничества между развивающимися странами и активизирующую роль системы Организации Объединенных Наций в поддержке такой деятельности в соответствии с Буэнос-Айресским планом действий,

вновь подтверждая, что развивающиеся страны несут основную ответственность за развитие технического сотрудничества между собой, что развитые страны и система Организации Объединенных Наций должны оказывать помощь и поддержку такой деятельности и что, кроме того, система Организации Объединенных Наций должна играть видную роль в поощрении и активизации технического сотрудничества между развивающимися странами в соответствии с Буэнос-Айресским планом действий,

1. *вновь подтверждает* действительность и актуальность всех рекомендаций Буэнос-Айресского плана действий по развитию и осуществлению технического сотрудничества между развивающимися странами;

2. *одобряет* решения, принятые Комитетом высокого уровня по обзору технического сотрудничества между развивающимися странами на его пятой сессии⁴²;

3. *настоятельно призывает* правительства развивающихся стран оказывать полную поддержку осуществлению рекомендаций 1—14 Буэнос-Айресского плана действий⁴³;

4. *настоятельно призывает* правительства развитых стран оказать полную поддержку осуществлению рекомендаций 35 и 36 Буэнос-Айресского плана действий;

5. *предлагает* развивающимся странам продолжать укреплять свои координационные центры по техническому сотрудничеству между развивающимися странами с целью развития их деятельности на уровне стран;

6. *рекомендует* Программе развития Организации Объединенных Наций и другим соответствующим организациям системы Организации Объединенных Наций и далее оказывать поддержку всем видам деятельности по координации технического сотрудничества между развивающимися странами, особенно проводимым раз в два года совещаниям руководителей национальных учреждений по техническому сотрудничеству, и принимать соответствующие меры в осуществление принимаемых на таких совещаниях рекомендаций, которые касаются поддержки, предоставляемой системой Организации Объединенных Наций в целях развития технического сотрудничества между развивающимися странами;

7. *просит* все организации системы развития Организации Объединенных Наций изыскивать дополнительные источники финансирования проектов и деятельности по техническому сотрудничеству между развивающимися странами, включая те из них, которые имеют межрегиональный и глобальный характер, и увеличить долю своих ресурсов, выделяемых на деятельность и проекты по техническому сотрудничеству между развивающимися странами;

8. *вновь подтверждает* необходимость в полной мере использовать потенциал развивающихся стран и в этой связи предлагает организациям системы развития Организации Объединенных Наций более активно добиваться использования оборудования, услуг, экспертов и консультантов, имеющихся в развивающихся странах, в соответствии с существующими правилами и положениями, и продолжать корректировать свою практику и политику в области закупок;

9. *просит* Генерального секретаря и призывает все организации системы развития Организации Объединенных Наций принять в соответствии с существующими правилами и положениями необходимые меры к увеличению объема закупок оборудования и услуг в развивающихся странах, в частности путем получения информации о возможностях этих стран в области поставок, а также путем распространения информации о возможностях и практике системы Организации Объединенных Наций в области закупок;

10. *просит* Программу развития Организации Объединенных Наций и организации системы развития Организации Объединенных Наций

принять необходимые меры, с тем чтобы предоставить каждой развивающейся стране возможность выбора между осуществлением каждого проекта по техническому сотрудничеству полностью или частично в рамках технического сотрудничества между развивающимися странами или же в соответствии с традиционным методом предоставления технической помощи;

11. *рекомендует* Совету управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций рассмотреть возможность выделения на техническое сотрудничество между развивающимися странами по крайней мере 25 процентов региональных, межрегиональных и глобальных ориентировочных плановых заданий и просит Генерального секретаря включить в доклад, испрашиваемый в пункте 18 настоящей резолюции, предложения Совета управляющих относительно путей и средств достижения этой цели;

12. *настоятельно призывает* все организации системы развития Организации Объединенных Наций активно участвовать в рамках их соответствующих сфер компетенции в содействии осуществлению решения 5/9 Комитета высокого уровня от 27 мая 1987 года⁴²;

13. *подчеркивает*, что техническое сотрудничество между развивающимися странами является средством содействия более активному вовлечению женщин в процесс развития, и просит Генерального секретаря при выработке своих предложений по техническому сотрудничеству между развивающимися странами для следующего среднесрочного плана четко указать меры по расширению участия женщин во всех аспектах технического сотрудничества между развивающимися странами в рамках основных программ;

14. *предлагает* организациям системы развития Организации Объединенных Наций принять активное участие во всеобъемлющем обзоре и оценке осуществления Буэнос-Айресского плана действий, которые будут проведены на шестой сессии Комитета высокого уровня в 1989 году;

15. *предлагает* организациям системы развития Организации Объединенных Наций принять в своих конкретных областях деятельности необходимые меры для обеспечения осуществления решений Комитета высокого уровня и настоящей резолюции;

16. *просит* Совет управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций уделить на своей тридцать пятой сессии необходимое внимание осуществлению резолюций и решений Комитета высокого уровня, в том числе решения 5/2 от 27 мая 1987 года;

17. *просит* Генерального секретаря при выработке своих предложений по следующему среднесрочному плану уделить должное внимание техническому сотрудничеству между развивающимися странами;

18. просит также Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*96-е пленарное заседание,
11 декабря 1987 года*

42/181. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Конференцией по координации экономического развития юга Африки

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 37/248 от 21 декабря 1982 года, 38/160 от 19 декабря 1983 года, 39/215 от 18 декабря 1984 года и 40/195 от 17 декабря 1985 года, в которых она, в частности, просила Генерального секретаря содействовать сотрудничеству между органами, организациями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций и Конференцией по координации экономического развития юга Африки и настоятельно призвала активизировать контакты для скорейшего достижения целей Лусакской декларации от 1 апреля 1980 года, в соответствии с которой была создана эта Конференция⁴³,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Конференцией по координации экономического развития юга Африки⁴⁴,

отмечая значительный прогресс, достигнутый Конференцией в разработке конкретных программ развития и в их осуществлении в рамках ее Программы действий⁴⁵,

вновь подтверждая свое признание того, что успешное осуществление этих программ развития может быть обеспечено лишь в том случае, если Конференция будет располагать надлежащими ресурсами,

будучи обеспокоена тем, что разрыв, который все еще существует между потребностями и ресурсами, имеющимися в распоряжении Конференции по координации экономического развития юга Африки, продолжает увеличиваться,

будучи глубоко обеспокоена ухудшением экономического положения и положения в области безопасности в южной части Африки и исключительно трудными условиями для регионального сотрудничества, возникшими в результате дестабилизирующих действий Южной Африки,

вновь подтверждая, что рост самообеспеченности государств - членов Конференции будет содействовать борьбе против политики апартаида, проводимой Южной Африкой,

приветствуя прогресс, достигнутый некоторыми органами, организациями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций в создании механизмов разработки и осуществления программ сотрудничества с Конференцией,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря⁴⁴, в котором говорится о прогрессе, достигнутом в осуществлении резолюций Генеральной Ассамблеи о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Конференцией по координации экономического развития юга Африки;

2. воздает должное тем государствам-членам и органам, организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций, которые оказали конкретную помощь Конференции, и выражает признательность тем из них, которые установили контакты и связь с ней;

3. выражает свое удовлетворение по поводу значительных успехов, достигнутых Конференцией с момента ее создания в осуществлении проектов, охватывающих все основные области сотрудничества, несмотря на трудности, вызванные политикой дестабилизации и актами агрессии Южной Африки;

4. вновь обращается с призывом к международному сообществу существенно увеличить свою финансовую, техническую и материальную поддержку Конференции, с тем чтобы она могла полностью осуществить свои расширенные программы, которые в настоящее время включают внутрирегиональную торговлю и капиталовложения в производство;

5. призывает также специализированные учреждения и другие органы и организации системы Организации Объединенных Наций продолжать в полной мере сотрудничать в реализации программ развития Конференции;

6. предлагает донорам и другим партнерам по сотрудничеству принять участие на высоком уровне в ежегодном консультативном совещании Конференции по координации экономического развития юга Африки, которое должно быть проведено в Аруше, Объединенная Республика Танзания, в январе 1988 года;

7. просит Генерального секретаря продолжать в консультации с исполнительным секретарем Конференции активизировать контакты, направленные на расширение и координацию сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Конференцией;

8. просит также Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*96-е пленарное заседание,
11 декабря 1987 года*

⁴³ См. A/38/493, приложение I.

⁴⁴ A/42/452.

⁴⁵ Там же, раздел II.